

# 오클랜드 성 김대건 한인 천주교회

ST. ANDREW KIM KOREAN CATHOLIC PASTORAL CENTER  
6226 CAMDEN ST. OAKLAND, CA 94605 WEB WWW.OAKCC.ORG

**주임신부** Fr. Gabriel Kim 김명식 가브리엘 (510) 562-3843  
**사목회장** 이인학 시몬 (408) 234-5037 email : piccpeter@gmail.com

**사무실** Tel (510) 553-9434  
Fax (510) 639-4842 email : standrewoak@gmail.com

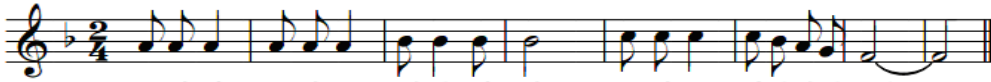
미사	주일미사	오전 8시, 11시
	English Mass	Sunday 12:30PM
	평일미사	화,목요일 오후 7:30 수,금,토요일 오전 7:30

성사	고백성사	매 미사 30분 전
	유아세례	사무실에 신청
	혼배성사	3개월 전 사무실에 신청
	환자봉성체	매월 첫 금요일

신심 단체	레지오마리아	매 주일 오전 9시 30분 ~ 10시 30분
	성령기도회	매주 토요일 미사 후
	향심기도회	매주 목요일 미사 후
	지속적인성체조배	매월 첫 금요일 9PM ~ 토요일 7AM

성시간	매월 첫 목요일 미사 후
예비자교리	매주 화요일 미사 후
주일학교	매주일 오전 11시 ~ 12시 15분
한국학교	매주 토요일 오전 10시 ~ 오후 1시 10분

**[제 1독서]** 바룩 5,1-9  
**[화답송]** 시편 126(125), 1-2, 7-8, 22-23, 3-4-5, 6(◎ 3 참조)  
◎ **주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.**



주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.

- 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네.
- 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎
- 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을 하셨구나.” 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네. ◎
- 주님, 저희의 귀양살이, 네겔 땅 시냇물처럼 되돌리소서. 눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎
- 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

**[제 2독서]** 필리 1,4-6, 8-11  
**[복음 환호송]** 루카 3,4,6

◎ **말렐루야.**  
◎ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라. ◎

성가	입당 91	봉헌 210	성체 158 167	파견 89
----	-------	--------	------------	-------

## 주일 전례 봉사

구분	대림 제 2주일(12월 6일)		대림 제 3주일(12월 13일)		대림 제 4주일(12월 20일)	
	8시미사	교중미사	8시미사	교중미사	8시미사	교중미사
미사해설	정애리 스텔라	1구역:유윤미 리디아	정일환 프란치스코	2구역:장희숙 루시아	채성일 토마스	3구역:변성우안토니오
제 1 독서	이명국 바오로	1구역:이창용 레이몬드	최환준 베네딕토	2구역:최용일 시몬	강신호 요한	3구역:이건호 요한
제 2 독서	이정연 골롬바	1구역:이명란 아네스	최수영 베네딕타	2구역:최명희 임마꼴라따	김영선 안젤라	3구역:이수인 글라라
보편지향기도	독서자		독서자		독서자	

### < 미사지향 > - 평일미사 지향은 2쪽에 있습니다.

날짜	지향	봉헌자	날짜	지향	봉헌자
12/6(일)	연 정벤자민(대업)	정데레사(혜경)	12/6(일)	연 이프란치스코(승우)	찬미성가대
	연 이마르코(재상)	가족		연 정요셉/서데레사	정베드로(병구)
	연 신마태오(현규)	신유스티나		연 권베드로(태문)	권바실리오
	연 이세레나(남희)	이바오로(명국)		연 박마리아(희원)	이요한(규호)
	연 김에드워드(지성)	김케네스가족		연 김중화/이성원	정데레사(혜경)
	연 서데레사(춘애)	가족		연 시부모님/친정부모님	정아가다
	연 이요셉(건용)	이비비안나		생 김임마꼴라따 축일	찬미성가대
	연 이요셉(건용)	송수산나		생 실버반 환자들의 쾌유	28가 실버반
	연 이요셉(건용)	이마르코(도형)		생 욱마이클(창우)	욱아가다
	연 이요셉(건용)	유데레사		생 심데레사	익명
	연 이요셉(건용)	이베로니카		생 천다니엘	이바오로
	연 이요셉(건용)	조바오로/분다		생 조요셉(승구)	조데레사
	연 송아가다(분학)	Market APT		생 조베드로(찬구)	조데레사
	연 송아가다(분학)	박데레사		생 조야고보	조데레사
	연 송아가다(분학)	이베로니카		생 유리디아(셋별) 생일	영파트리샤
	연 연옥영혼들	은총의어머니Pr.		생 유데레사(춘성)	조바오로/분다



오늘 복음에 나오는 이사야 예언자가 선포한 말씀은 성탄을 준비하고 기다리는 대림시기와 인권주일의 의미를 가장 명쾌하게 알려주는 말씀입니다. “골짜기는 모두 메워지고, 산과 언덕은 모두 낮아집니다. 굽은 데는 곧아지고, 거친 길은 평탄하게 됩니다.” (루카 3장 5절) 메워진 골짜기, 낮아진 산과 언덕은 같은 높이가 됩니다. 굽은 데가 곧아지고 거친 길이 평탄하게 되어 모두가 같은 길로 같은 힘으로 바르게 나아가게 됩니다. 이것이 인권입니다. 사람이 되신 예수님께서 우리에게 보여주듯 하신, 겨자씨와 같고 누룩과 같은 그 하느님 나라는 이사야 예언자가 선포한 이 말씀 안에도 그대로 담겨있습니다. “그리하여 모든 사람이 하느님의 구원을 보는 것입니다.” (루카 3장 6절) 모든 민족, 모든 나라, 모든 언어를 넘어섭니다. 모두가 높고 낮음이 없이, 누구는 금수저라 편히 가고, 흙수저라 어렵게 가는 세상이 아닙니다. 모두가 바르게 갈 수 있는 길이고 곧게 나아갈 수 있는 길입니다. 그 길에서 만나는 하느님 나라입니다.

세상은 정의와 평등을 외치고 모든 사람들은 정의와 평등이 이루어지는 세상을 진심으로 원합니다. 그런데 이 정의와 평등이 자기 자신과 직접적으로 만나게 될 때 우리는 그 정의와 평등을 누군가와 다른 높이에서 다른 길에서 바라보게 됩니다. 그것은 사회적 강자로 있을 때도 또는 사회의 약자로 있을 때도 똑같이 경험하게 됩니다. “양털이 제 병아리들을 날개 밑으로 모으듯, 내가 몇 번이나 너의 자녀들을 모으려고 하였던가? 그러나 너희는 마다하였다.” (마태 23장 37절)는 말씀처럼 낮은 곳을 높이시고, 높은 것을 낮추시어 모두를 한 날개 밑으로 모으시려는 주님의 사랑에 아

직 우리는 동의하지 않습니다. 그것은 “하느님께서 나를 찾아오신 때를 내가 알지 못하였기 때문입니다.” (루카 19장 44절) 그래서 지금 이 순간도 나에게 편하고 유리한 높이에서 내가 생각하는 정의와 평등으로 인권을 얘기합니다. 나는 그 순간 한없이 정의롭고 당당합니다. 그러나 내가 원하지 않은 어두운 골짜기에서 세상이 나에게 정의와 평등을 말할 때 우리는 분노와 억울함으로 눈물을 흘립니다. 사회 권력들이 그러합니다. 세상의 재물들이 그러합니다. 부모와 자식이 그러합니다. 남편과 아내가 그러합니다. 형제와 형제가 그러합니다. 친구와 친구가 그러합니다. 지금 이 순간도 많은 인권이 묵살됩니다. 예수님의 정의와 평등의 나라는 아직 완성되지 않았습니다. 그리스도를 믿는 모든 신앙인들은 예수님의 뜻을 따라 최대한 노력해야 합니다. 너와 나 사이에 골짜기를 메우고 산과 언덕을 낮춰야 합니다. 그래서 모두가 편견과 오해 없이 바른 길에서 바르게 보아야 합니다.

제가 자주 만나는 우리 주변의 외국인 노동자, 다문화 가정, 북한 이탈주민, 장애인, 재소자, 가난한 사람, 사회적 약자들과의 골짜기를 여러분이 함께 메워주시고, 산과 언덕을 함께 낮춰 주시길 바랍니다. 대림시기 충실하게 준비하셔서 기쁜 성탄을 맞이하시길 기도합니다.

박순호 도미니코 신부  
춘천교구 특수사목-다문화 및 새터민

- 지난 주 우리의 정성

< 주일헌금과 참석인원 >

구분	8시	11시	주일학교	합계
미사참석인원	77	190	-	267
헌 금	\$514	\$1,392	-	\$1,798

< 교무금 > \$3,300

김영순(11-12) 임석호(11) 강수영(12) 박민진(11)  
 팽현팔(11-12) 조상희(12) 이정연(12) 조상호(9-12)  
 황현숙(11-12) 최옥경(11-12) 이경섭(11-12) 김영희(12)  
 송성숙(9-10) 전덕천(11-12) 조승구(12) 김정탁(9-12)  
 박찬길(10-12) 김옥녀(11-12) 이은자(11-12) 김옥(1-12)  
 이성재(11-12) 유홍식(12) 김용식(11-12)

< 성소후원금 > \$80

이은자(11-12) 김용식(11-12)

< Bishop's Appeal > -

< 감사헌금 >

윤덕림 \$100 육창우 \$100

- 평일미사 지향

날짜		지향	봉헌자
12/8(화)	연	이요셉(건용)	이비비안나
	연	송아가다(분학)	Market APT
12/9(수)	연	황다윗(대현) 15주기	황울리안나(정기)
	연	송아가다(분학)	Market APT
12/10(목)	연	이세레나(남희)	이바로로(영국)
	연	이요셉(건용)	이비비안나
12/11(금)	연	송아가다(분학)	Market APT
	연	송아가다(분학)	Market APT
12/12(토)	연	이세레나(남희)	이바로로(영국)
	연	송아가다(분학)	Market APT
	연	신요한(재식)	신엘리사벳(진남)
	생	김요한 축일	김카타리나



- ◆ Grief Ministry Fr. Greene 특별 강론  
일시 : 12월 6일(오늘) 8시, 11시 미사 중  
주제 : 삶과 죽음
- ◆ 2차 헌금 안내  
12월 13일(다음주) : 은퇴 사제를 위한 헌금
- ◆ 대림피정  
일시 : 12월 13일(다음주) 오후 1시 - 5시  
지도 : 임현옥 가브리엘 신부님(예수회)  
주제 : 밖은 춥습니다. 어여 오세요.  
참가비 : 무료(전신자 점심 제공)  
문의 : 교육부장 707-696-7743
- ◆ 대림판공성사  
대림시기 동안 미사 시작 전에 성사표를 작성하시어 판공성사를 보시기 바랍니다.  
\* 합동 판공성사 : 12월 17일(목) 저녁 미사 후
- ◆ 대림절 성경 쓰기 : 코린토 1서  
\* 성탄 성야 미사 때 봉헌해 주십시오.
- ◆ 대림초/제대꽃 봉헌은 사무실로 신청해 주십시오.
- ◆ 성탄 및 송년 전례 안내  
12월 24일(목) 저녁 8시 성탄 성야 미사  
12월 25일(금) 오전 11시 성탄 미사  
12월 31일(목) 저녁 8시 송년 감사 미사  
1월 1일(금) 오전 11시 천주의 성모마리아 대축일미사  
\* 의무축일입니다.\*
- ◆ 성탄 미사 후 구역/반별로 성가경연대회가 있습니다.
- ◆ 모임  
\* 기체조 : 매주 교중미사 후 대건회관 1회의실  
\* 대건산악회 : 12월, 1월, 2월 정기 산행 없습니다.
- ◆ 레지오 연차 총친목회  
일시 : 12월 6일(오늘) 교중미사 후  
장소 : 친교실
- ◆ 요아킴/안나회 송년모임  
일시 : 12월 20일(주일) 교중미사 후  
장소 : 친교실
- ◆ 성물방 안내  
\* 대림시기 동안 도서/성물 20% 세일합니다.  
\* 새로운 도서와 2016 다이어리 들어왔습니다.  
(개인적으로 주문하신 분들은 찾아가세요.)

- ◆ 한국 총선 대비 재외선거 등록 접수  
12월 20일(주일) 8시 30분부터 친교실  
준비물 : 여권, 영주권 사본
- ◆ 북가주 한인 청소년의 날  
일시 : 2016년 1월 2일(토) 오전 8시 - 저녁 8시  
주제 : Rich in Mercy  
"Blessed are the merciful,  
for they will be shown mercy" (Matthew 5:7)  
대상 : 중/고/대학생 및 Young Adults  
장소 : 산호세 한인 성당 (1523 McLaughlin Ave. San Jose)  
참가비 : 35불(점심/저녁/티셔츠 제공)  
접수 기간 : 11월 29일 - 12월 13일  
신청 및 상세정보 : [www.koreancatholicyouthday.org](http://www.koreancatholicyouthday.org)  
문의 : 사무실 또는 Peter Lee 408-234-5037
- ◆ 각 단체장들은 회계장부를 12월 20일까지 사무실로 제출해 주십시오.
- ◆ 오늘 간식은 이창용 레이몬드/베로니카 맥에서 봉헌해 주셨습니다. 감사합니다.
- ◆ 2015년 약정하신 교무금/각종 봉헌금을 연말 안에 봉헌해 주시면 감사하겠습니다.
- ◆ 컵청소 당번 안내  
12월 6일(오늘) : 1구역  
12월 13일(다음주) : 2구역 캐스트로밸리/헤이워드반



영명축일을 축하합니다.

- \* 니콜라오(12/6) : 명광식
- \* 임마꼴라따(12/8) : 김순덕, 최명희

## 주일학교 안내

- Sunday School : 오전 11시 ~ 12시 10분
- 영어미사 : 오후 12시 20분  
\* 집전 : Fr. Thomas Shantharaj. SJ

## 한국학교 안내

- 12월 12일 : 겨울 방학식
- 2016년 1월 9일 : 개학

<p>BC REALTY 주택/콘도/사업체/커머셜 매매 전문 부동산 부동산자격증 BRE 01901890 세무사자격증 EA 00102757</p> <p><b>루시아운 부동산</b> luciayoonrealtor@gmail.com CABB(California Business Broker) 직통415)407-0016/925)376-3023</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳</p> <p><b>신세계 여망사</b> SHINSEGAE TRAVEL ☎ 510-688-0157 (레이몬드)</p>	<p><b>정 태준(안토니오)</b> <b>자동차정비 &amp; 바디 Work</b> 929 38th Ave. Oakland, CA 94601 ☎ 510-552-4418 Fax 510-535-0818</p>	<p><i>J. Rockcliff</i> REALTORS 좋은 이웃 <b>애나 리 부동산</b> The Doyle Team CalBRE# 01809657 925-487-6055 annalee@rockcliff.com</p>
<p>25년 경력 임플란트 임상경험 <b>해피덴탈케어</b> HAPPY DENTAL CARE Dr. John Choi 북가주 최고 <b>408-374-0747</b> 임플란트, 교정, 전문치과</p>	<p><b>전골하우스</b> "MSG를 전혀 넣지 않습니다!" <b>510-601-6001</b> 이 엘리사벳 4301 Telegraph ave. (+43rd st.)</p>	<p><b>ELITE</b> EDUCATIONAL INSTITUTE 3160 Crow Canyon Rd. Ste 190 San Ramon, CA 94583 ☎ (925) 830-9200 성 야고보(기정)</p>	<p>맥정(말가리다) 공인세무사 · Income Tax · 세무장부정리 · 신규회사 설립 · 경영, 재정상담 ☎ (510)893-2377 2633 Telegraph Ave. #213 Oakland</p>
<p><b>송 이 용 법 무</b> <b>(510)292-6050</b> ldanea.song@gmail.com 1407 Webster Oakland Downtown 2층(201호)</p>	<p><b>대 건 찬 의 원</b> 한의학박사 이 준 참한약·체중조절·통증조절·체질감별·건강상담 1322 Webster St. #1B Oakland (510)444-1010/1477</p>	<p><b>Jaguar 노래방</b> 이선영베드로/진희 510) 658-8995 44가 &amp; Telegraph Ave. Oakland</p>	<p>최고의 갈비와 최상의 육질만을 고집하는 <b>한 대 감 갈 비</b> 510.568.4795 1292 Davis St. San Leandro</p>
<p><b>호산나식품&amp;비디오</b> 버클리, 알바니, 엘세리토 지역 이 영길 안드레아/세실리아 ☎ (510) 524-3406</p>		<p> <b>기쁨의 장례 및 장묘 서비스</b> 오클랜드 교구청 묘지매입, 장례식 및 화장 한국어 안내 카니김(테레사) <b>Work : 510-234-2012</b> <b>Cell : 925-787-6267</b></p>	
<p><b>Koryo BBQ</b> <b>고려 갈비</b> 4390 Telegraph Ave. 510-451-2345 송아네스</p>	<p><b>조미정 공인회계사</b> 세금보고 및 회계감사 Business Consulting ☎ (925)803-0200 ☎ (510)504-9250</p>	<p>J &amp; J Auto Service Co, 자동차 정비와 바디수리 ☎(510) 236-0550 <b>강 요 한</b></p>	<p><b>한인 크레딧 유니온은</b> 금융기관입니다. 자동차대출, 체크킹, 저금 2368 El Carrino Real Santa Clara <b>(408) 260-0900</b></p>

..... 오클랜드 교구 내 한인성당 안내 .....

**트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회**

St. Paul Chong Korean Catholic Community

주임신부 ; Fr. John Kim 김종광 사도요한

주일미사 : 오전 9시(5001 Case Ave. Pleasanton, CA 94566)

평일미사 : 화, 수, 토요일 오전 9시 30분/목요일 저녁 8시

(425 Boulder Ct. #400 Pleasanton, CA 94566)

사무실 전화 : 925-600-0177

www.tvkcc.org